

# Halle'sche Zeitung

## Landeszeitung für die Provinz Sachsen

Nr. 403.

für Anhalt und Thüringen.

Jahrgang 197.

Sonntag-Ausgabe

Sonntag, 28. August 1904.

Verlag der Halle'schen Zeitung.  
Halle a. S., im August 1904.

Geschäftsstelle in Berlin Bernburgerstr. 3.  
Telephon-Nr. 11484.  
Send und Zeitung von Otto Zsche in Halle a. S.

### Neue Abonnements

auf die Halle'sche Zeitung für den Monat September werden von allen Wohnstätten und Briefträgern des Deutschen Reiches zum Preise von nur Mark 1.— entgegengenommen.

Für Halle a. S. und die Vororte beträgt der Abonnementspreis nach 85 Pfennig pro Monat einschließlich täglich postmöglicher Zustellung.  
Halle a. S., im August 1904.

Verlag der Halle'schen Zeitung.  
Halle'sche Zeitung.  
Halle a. S., im August 1904.

### „Die soziale Frage der Kolonien.“

In einem der Eckerl'schen Berliner Widerbogen erörtert Legationsrat a. D. Alfred Zimmermann ganz ernsthaft die Frage, ob nicht durch mehr Sozialpolitik für die Eingeborenen unserer Kolonien aufgehoben werden könnte. „Auch in den Kolonien gibt es eine soziale Frage“ lautet der erste Satz seines Aufsatzes. An einer anderen Stelle heißt es: „Man neigt mehr und mehr zu der Auffassung, daß Heranziehung der Eingeborenen zu Verwaltung und Rechtspflege ebenso wie zu Handel und Gewerbe in tropischen Kolonien mehr Aussicht verpricht, als die ausschließliche Verwendung von Europäern.“ Zeigt so Dr. Zimmermann, daß er den Schwarzen außerordentlich viel Talent, Verwaltungssinn und Rechtsfinn zutraut, so hat er für die deutschen Anwohner in unseren Kolonien um so weniger übrig. Will gegen Behagen zitieren er das Wort von Veron-Beaulieu, daß in drei Vierteln der europäischen Kolonien die Seele eines Sklavenhändlers schlummere, und fügt hinzu: „Man braucht nicht lange zu fragen, um sie zu finden.“

Die Art, wie in Deutschland die sogenannte soziale Frage behandelt wird, daß schon oft zu der Vermutung geführt, daß nicht der Kranke ist, sondern der Arzt. Wenn etwas aber deutlich darauf hinweist, daß unsere Volksecke nicht mehr ganz heil ist, daß die soziale Frage nicht in der wirklichen Lage der unteren Klassen, sondern in einer Art von Ueberfütterung, Ermüdung, Schlafheit, psychischer Krankheit der oberen Klassen, derjenigen Klassen, die nichts anderes kennen, als „die soziale Frage“ ihren eigentlichen Entstehungsgrund hat, so ist es eine Erörterung eines sonst schriftstellerisch nicht unbedeutenden Mannes über die Notwendigkeit der Erweiterung sozialer Fürsorge für die Schwarzen — während des Herero-Aufstandes. Die unerhörte grausame Vergewaltigung von Leben und Eigentum deutscher Anwohner und Anwohnerinnen durch die Hereros ist noch in aller Munde, und schon erhebt sich eine Stimme für die Heranziehung der Eingeborenen zu Verwaltung und Rechtspflege in den Kolonien. Man sagt sich in die Stirn, wenn man das liest. Zuerst müßte doch unter allen Umständen der Beweis erbracht werden, daß die Eingeborenen unserer Kolonien so weit kulturfähig wären, um irgend welche staatlichen Funktionen ausüben zu können. Alles aber spricht dafür, daß der größte Teil unserer schwarzen Mitbürger gar nicht kulturfähig ist, daß es niemals, aber wenigstens soweit Menschen ermeßeln können, niemals gelingen wird, sie zu aktiven Trägern unserer Kultur zu machen. Keines der großen kolonialisierenden Völker der Erde hat das bisher fertig gebracht und Deutschland ist es auch nicht können. Der Schwarz wird ein dienendes Glied unserer Kulturentwicklung bleiben oder er wird sie zerstören, wie die Hereros einen großen Strich von Südwestsafrika verwüstet haben.

Daß wir uns niemals zu solchen Greuel verleiten lassen könnten, wie sie Spanien, Portugalien und Engländer in früheren Jahrhunderten an den Eingeborenen ihrer Kolonien verübt haben, ist ausgeschlossen. Ein Sinn für jene Art der Behandlung von Eingeborenen ist völlig überflüssig. Aber zwischen einem Vernichtungskampfe gegen Eingeborene und einer schwarzen Sozialpolitik, die sie zu Gouverneuren und Richtern machen will, ist denn doch ein weiter Weg. Schon die Erfahrungen, die man mit Schwarzen als Polizisten in unseren Kolonien gemacht hat, sollten abschrecken, ihnen irgend welche weiteren staatlichen Funktionen zu übergeben, ganz besonders nicht gegenüber Europäern. Die Stellung der farbigen Polizei wird von den besten Kennern unserer Kolonien geradezu als eine Untergrabung des Ansehens der Europäer bezeichnet. Der farbige als Zeuge vor Gericht hat erwiehen, daß eine Gleichbewertung seines Zeugnisses mit dem eines Europäers durchaus ungerichtlich ist für die Europäer immer möglich ist. In Niederländisch-Indien besteht ein Gesetz,

daß die Gegenüberstellung der Zeugenaussagen von Europäern und Eingeborenen erst die übereinstimmende Aussage von sieben Eingeborenen der eines einzigen Europäers gleich zu achten ist. Die Einführung einer ähnlichen Bestimmung für unsere Kolonien hat noch jüngst der Deutsche Kolonialbund befürwortet, ebenso wie dieser Verein für die Wiederherstellung einer Art von Disziplinarstrafmaßstab des Britanniums gegenüber seinen farbigen Untergebenen, die natürlich seitens der Behörden scharf zu umgrenzen und zu kontrollieren wäre, eingetreten ist. „Ob man“, so hieß es in einem der bekannten Flugblätter des Kolonialbundes, „als Disziplinarstrafmittel dem Britannium die Anwendung körperlicher Strafen oder die Auflegung von Geldstrafen oder beides zugleich zuzuschicken soll, hängt ganz von der Klasse der eingeborenen Untergebenen ab und muß für die einzelnen Gruppen derselben besonders festgesetzt werden; so wird man im allgemeinen Bantu-Neger körperlich, Samiten und Hindus nur mit Geld und Chinesen eventuell mit beiden bestrafen können. Daß indessen den Privatleuten in unseren Kolonien eine gewisse Straf Gewalt über ihre farbigen Untergebenen eingeräumt bzw. daß eine solche erweitert werden muß, halten wir im Interesse der wirtschaftlichen Arbeit wie auch der Aufrechterhaltung des Ansehens des weißen Mannes in den Kolonien für durchaus erforderlich.“ So reden wirkliche Kenner unserer Kolonien. Wer freilich, wie Dr. Zimmermann, die Privatleute und Richter in unserer Kolonie für Unabänderliches hält, wird ihnen jede Strafmittel absprechen und lieber Experimente mit der „sozialen Hebung“ der Schwarzen machen wollen. Wir fürchten, wir haben in dieser Richtung eher zu viel, als zu wenig getan. Wir können aber unsere sämtlichen Kolonien an dem Tage verheizen, wo wir in ihnen Zimmermannsche Sozialpolitik einführen, vorausgesetzt, daß sie mit dieser Belastung noch irgend eine andere Nation haben will.

### Deutsches Reich.

Halle a. S., 27. August.  
\* Der Nachtragsrat für Deutsch-Südwestsafrika. Entgegen der Meinung eines schieflichen Mannes, daß die Gesamtkosten des Nachtrags-Etats für die Befestigung des Aufstandes in Deutsch-Südwestsafrika auf mindestens 50 Millionen Mark zu beziffern seien, teilt die „Neue politische Korrespondenz“, mit, daß zur Zeit über die Höhe dieses Nachtrags noch garnichts feststeht und auch nichts feststehen kann, da noch nicht einmal alle Anmeldungen hierzu vorliegen.

\* Notstandstarif und Handelskammern. Eine Reihe Handelskammern, u. a. auch die Halle'sche, haben beauftragt den Bericht unternehmen, bei der Regierung durchzusetzen, daß die Notstandstarife nicht auf die Landwirtschaft beschränkt bleiben, sondern auf Handel und Industrie ausgedehnt werden. Wir haben schon darauf hingewiesen, wie ausichtslos dieser Versuch ist. In Uebereinstimmung mit dieser unserer Ansicht wird jetzt aus Berlin offiziös geschrieben:

„Es ist nicht anzunehmen, daß die neuerlichen in Sachen Notstandstarif-Regierung den maßgebenden Stellen in der Presse gemachten Vorstellungen einen größeren Eindruck durch den Umstand erzielen werden, daß man ihnen die Aspiration von interessierter Seite auf den ersten Blick ansieht, oder etwa dadurch, daß sie mit dem modernen Schlagwort einer „Verbesserung der Landwirtschaft anderen Erwerbszweigen gegenüber“ operieren. Der Herr Reichsminister dürfte vielmehr seinen der Deputation gegenüber geäußerten Worten ein weiteres nicht hinzuzufügen haben.“

\* Revision des Kolonialgesetzes. Die „Difke, Volksw. Anz.“ schreibt: Zu dem Zeitpunkt, an dem die neuen Handelsverträge in Kraft treten werden, muß bekanntlich das neue antichine und neue nationale Warenverzeichnis fertiggestellt und genehmigt sein. Aus einer kürzlich durch die Presse gegangenen Notiz könnte man schließen, daß bis dahin auch die vom Reichshofrat in Angriff genommene Revision des Vereinsollgesetzes beendet sein müßte. Es ist aber kaum anzunehmen, daß diese Arbeit schon in einem oder zwei Jahren zu Ende geführt sein wird; und überdies können die neuen Handelsverträge in Kraft gesetzt werden, ohne daß gleichzeitig eine Revision des Kolonialgesetzes erfolgt. Dieses Gesetz wird durch Änderungen des Zolltarifs nicht berührt; es besteht bekanntlich seit dem Jahre 1869, und in dieser Zeit ist der deutsche Zolltarif mehrfach gründlich geändert worden. Mit der Revision des Vereinsollgesetzes allein ist die Arbeit aus fernemwegs beendet. Zu dem Vereinsollgesetz sind eine ganze Reihe sehr umfangreicher Regulative — Begleitliche-Regulative, Niederlage-Regulative, Post-Zollregulative, Eisenbahn-Zollregulative usw. — und sonstige Ausführungsbestimmungen erlassen, und auch diese müssen alsdann neu bearbeitet werden. Dazu bedarf es aber ernster Urfragen bei den Interessenten. Es ist unter diesen Umständen nicht anzunehmen, daß ein Entwurf zu einem neuen Kolonialgesetz — der Name Vereinsollgesetz ist heute nicht mehr anwendbar — dem Reichshofrat schon in seinem nächsten Tagungsabsicht zugehen wird. Das Reichshofrat wird zu allen diesen Arbeiten mehrere Jahre Zeit

gebrauchen, und es kann dann für die Bearbeitung des Gegenstandes auch die Erfahrungen verwerten, die mit dem neuen Zolltarif gemacht werden.

\* Ränder und Düre. Es steht nunmehr fest, daß die Ränder teilweise in ihrer geplanten Gestaltung der Düre wegen ausfallen. Es finden, wie uns aus besser Berliner Quelle geschrieben wird, nur abgefürzte Herbstübungen in der Nähe von und auf den Übungsplätzen statt, so z. B. im Bereich des V. Armeekorps. Die Wohnung eines Brunnens im Kreise Gohrau, in welchem das V. Armeekorps Ränder haben sollte, hat ein negatives Resultat ergeben. Selbst in der Umgegend der Übungsplätze muß mit Wasserfontänen gerechnet werden, da die Brunnen die für eine Division ungefähr erforderlichen 170 000 Liter pro Tag nicht liefern können.

\* Von den Kaisermandaten. Zum Oberlandesrichter für die diesjährigen Kaisermandate ist Berlin's Richter a. o. n. K r e u z e r, der Regent von Braunschweig, ernannt worden, aber mit der Einschränkung, daß der Kaiser in allen denjenigen Fällen, wo er nicht persönlich die Führung inne hat, das Amt des Oberlandesrichters selbst übernimmt.

\* Zum Falle Mirbach. Wegen über anderweitigen Meldungen erfährt die „Neue politische Korrespondenz“, daß der Minister des Innern auf die erneuten Verfassungsklagen der Mirbach-Angelegenheit vor Eröffnung der Parlamente einzugehen keine Anlaß nehmen wird. Das ist u. G. bedauerlich genug. Der Minister tut damit dem Herrn von Mirbach einen schlimmen Dienst. Der Urlaub des Ministers endet am 16. September.

\* Die Handelskammer-Sekretäre sind zumeist ohne Anspruch auf Ruhegehalt und Hinterbliebenen-Versorgung ange stellt. Eine Verjüngung des Ministers für Handel und Gewerbe macht die Aufsichtsbehörden der Handelskammern auf diese offene Frage aufmerksam. In der Ministerialbefugnis heißt es:

Von verschiedenen Seiten ist neuerdings auf die Unbefriedenheiten hingewiesen worden, die damit verbunden sind, daß die Handelskammer-Sekretäre zumeist ohne Anspruch auf Ruhegehalt und Hinterbliebenenversorgung ange stellt sind. Es ist anzunehmen, daß die Gewährung dieser Vorteile der Stellung der Handelskammer-Sekretäre als mitteilbarer Staatsbeamten entsprechen und daß sie auch im Interesse der Handelskammern selbst liegen würde, da es ihnen eher gelingen wird, tüchtige Kräfte zu gewinnen, wenn sie in der Höhe für das Alter und für die Hinterbliebenen alle Vorsorge einer Beamtentstellung zu bieten vermögen. Die Beamtentstellung der einzelnen Kammern werden es meist nicht erlauben, die Ruhegehälter pp. eintretenfalls auf den laufenden Etat zu übernehmen, den Sekretären werden daher die Gehälter an Ruhegehalt pp. im Wege der Verjüngung bereitstellen sein. Die Gewährung eines Versorgungsverbandes zu diesem Zwecke empfiehlt sich nicht, da die Zahl der in Betracht kommenden Beamten hierfür zu klein ist. Aus diesen Erwägungen hat der Deutsche Reichstag im Jahre 1901 beschlossen, seinen Mitgliedern zu empfehlen, ihren Beamten den Bezug von Ruhegehältern pp. durch Wegfall von Beamten mit leitungsähnlichen Versorgungsverhältnissen zu sichern, und diesem Rat ist eine Reihe von Handelskammern gefolgt. Voraussetzungen sind es sich für die Handelskammern empfehlen, denselben Weg einzuschlagen.

\* Dem Generalverband ländlicher Genossenschaften für Deutschland zu Neuweid sind im Juni 1904 in den zwölf Verbänden 26 Kreise in 26 Genossenschaften beigetreten. Im letzten Jahre sind bis Ende Juni beigetreten: 109 Genossenschaften, 25 Genossenschaften und 55 Betriebsgenossenschaften, zusammen also 254 Genossenschaften. Der Bestand betrug Ende Juni 1904: 3907 Genossenschaften und Darlehnsstellen-Genossenschaften, zusammen 4447 Genossenschaften. Von den 3907 Genossenschaften sind 3818 der Landwirtschaftlichen Zentral-Darlehnsstellen für Deutschland zu Neuweid als Aktionäre angegeschlossen.

\* Die diesjährige Leutenot in der Landwirtschaft. Schon im Sommer des vorigen Jahres klagten die Arbeitgeber in der Landwirtschaft über zunehmenden Leutenot. Im heurigen Sommer ist namentlich infolge des Unwunders, daß Gewerbe und Industrie die Zahl der Beschäftigten wieder erheblich vermehrt haben, die Arbeiterbeschaffung in der Landwirtschaft noch viel schwieriger. Nur während der Jahre des gewerblichen Niederganges erfuhr die konstante Leutenot eine vorübergehende, wenn auch nur unbedeutende Unterbrechung. Im Laufe dieses Jahres tritt sie wieder so scharf auf wie je zuvor. Beobachtet man nämlich die Bewegung von Angebot und Nachfrage an den Arbeitsmärkten, die sich mit der Vermittlung landwirtschaftlichen Personalbeschäftigten, so ergibt sich ganz im Gegensatz zu der Regel auf dem gewerblichen Arbeitsmarkt ein ganz gewaltiges Ueberwiegen der Nachfrage über das Angebot. Dem Ueberangebot auf dem gewerblichen Arbeitsmarkt steht ein flüchtiges Unterangebot auf dem landwirtschaftlichen Arbeitsmarkt gegenüber.

Für sämtliche landwirtschaftlichen Arbeitsnachweise, soweit sie an der Veranschaulichung des letzten Jahres anzuschließen sind, kamen im Monat Juni 1904 auf je 100 offene Stellen 64,18 im Monat Juli 54,79 Arbeitsnachweise. Das Angebot genügt also kaum, um etwas mehr als die Hälfte der offenen Stellen zu besetzen. Wenn auch das Beobachtungsgebiet dieser Arbeitsnachweise nur einen sehr kleinen Teil des landwirtschaftlichen Gesamtarbeitsmarktes umfaßt, so dürften diese Zahlen doch als Maßstab für die Bewegung von Angebot und Nach-





# Der Verkauf

## Hermann Könicke'schen Konkursmasse

beginnt **Dienstag, den 30. August.**

**Verkaufszeit: vormittags 8-1 Uhr, nachmittags 3-7 Uhr.**

**Paul Danneberg,**  
Dekorateur, Halle S.,  
Kl. Ulrichstr. 18 a.

empfehl.  
Dekorationen,  
Polstermöbel  
ohne Wergolater,  
kompl. Wohn-  
zimmer- u. Salon-  
Einrichtungen,  
Sofa-Umbauten,  
Gardinen, Stores,  
Bonnes femmes etc.

Dekorations-Arbeiten  
bei Umzügen werden  
schnell und geschmackvoll  
arrangiert. [2245]

**Wäsche-Fabrik, Leinen- u. Baumwollwaren-Handlung**  
**Fritz Tell,**  
Halle a. S., Leipzigerstrasse 71, I. Etage.

empfehl.  
**besonders preiswert und gut:**

Reinleinenes Stubenhandtücher p. Dtzd. 6,50, 7,50, 8,50, 9,50, 10,50,  
11,50  
Küchenhandtücher und Wischtücher p. Dtzd. 2,50, 3,00, 3,50, 4,00,  
4,50, 5,00, 6,00.  
Bettuch-Halbbleinen, extra schwer, p. Mtr. 70 Pf., 85 Pf., 95 Pf., 1,05,  
1,15, 1,25, 1,35.  
Hemdentuche und Renforcé, p. Mtr. 30 Pf., 35 Pf., 40 Pf., 45 Pf.,  
49 Pf., 54 Pf.  
Damen-Taghemden p. Stück 1,25; 1,50, 1,75, 2,00, 2,25, 2,50, 2,75,  
3,00 bis 12,00.  
Damen-Nachthemden p. Stück 2,50, 3,00, 3,50, 4,00, 4,50, 5,50,  
6,00 bis 18,00.  
Damen-Beinkleider p. Stück 1,50, 1,75, 2,00, 2,25, 2,50, 2,70, 3,00  
bis 10,00.  
Negligé-Jacken p. Stück 1,50, 1,75, 2,00, 2,25, 2,50, 2,75, 3,00 bis 10,50.  
Rein weiße Gänse-Bettfedern Pfund 2,00, 2,50, 2,75, 3,00 3,50 2,75.  
Rein weiße Gänse-Daunen Pfund 4,75 und 5,80. [2230]  
Inletts, rot und rotrosa gestreift, kompl. Bett Mk. 15,00, 20,00,  
25,00 und 30,00.  
**Sämtliche Inletts garantiert feder- und daunendicht.**

Um meine werte Kundschaft schnell und  
gut bedienen zu können, bitte schon **jetzt**  
**Aenderungen**  
auf  
Herbst- und Winter-Konfektion  
mir zu übergeben. [2251]

**Bruno Freytag.**

**Hüte**  
in Haar und Wolle, in den neuesten  
Fasern preiswert und gut bei  
**Otto Blankenstein,**  
obere Reipzigerstr. 36.  
Mitglied des Reichs-Haars-Bereins.  
[2141]

**K. Mauersberger,**  
Grösstes Etablissement der Provinz  
für  
**Färberei u. chemische Reinigung**  
ständlicher  
Damen- und Herren-Garderobe, Uniformen,  
Möbelstoffe, Teppiche, Stickereien, Federn, Handschuhe etc.  
Tüll- und Mull-Gardinen-Wasch-Anstalt.  
**Eigene Läden:**  
Leipzigerstr. 33, Fernruf 1248. Steinweg 25, am Rannischen Platz.  
Gelestrasse 15, " 1262. Gr. Steinstrasse 29, nahe Wuhalla.  
Moritzkirchhof 5, " Annahme: E. Galander,  
Gr. Steinstr. 1-2, am Kleinschmieden. Gr. Steinstr. 44.  
**Fabrik: Ammendorf, Fernruf 20.** [1654]

**Frauen-Industrie-, Kunstgew.- und Mal-Schule,**  
akademische Lehranstalt I. Ranges  
für modernste Damenschneiderei und Wäsche-  
Konfektion, älteste und bestrenommierte am Platze.  
Sehr gut empfohl. Pension für einige Jg. Damen. Referenz zu Diensten.  
Halle a. S., Alte Promenade 35, der Hauptpost gegenüber.  
Prospekte gratis u. franko durch die Vorsteherin Frä. Clara Martini  
Eintritt am 1. oder 16. jedes Monats. [2257]

**Kaffeehaus  
Franz'sche Bräuhofe,**  
als Bebe bekannt 40 Jähr.  
erfolg. täglich frisch in  
der Stadt und auch  
außerhalb der Stadt.  
K. Franz, Kaffeehaus,  
Telephon No. 908. Depeschen: Holtenanz.  
[1211]



**Große Würzkräft!**  
[1940]  
Altbewährt  
**MAGGI Würze**  
Suppen-  
Speisen-  
würze  
Gutes dauerhaftes Gummiband  
für Strumpfbander faust man bei  
H. Schaepe Nachf., Gr. Steinstr. 84.  
[1863]  
Küchenbänke, Stufenleitern dauer-  
haft und billig Gr. Märkerstr. 23.

**Eberhardts Möbelfabrik**  
Berlin O., Holzmarktstrasse 21.  
**Grosses Lager**  
bürgerlicher u. feiner Wohnungseinrichtungen.  
Kataloge gratis und franko. [2275]  
Lieferung franko durch ganz Deutschland.  
Lieferung für viele Baugemeinschaften.

**Brot von neuem Roggen**  
empfehl. von heute ab [2287]  
**I. Hall. Brotfabrik F. G. Nebelung,**  
Lauenburgerstr. 18, Delitzscherstr. 3, am Hauptbahnhof,  
Manufakturstr. vis-à-vis Bahnh.

**Flügel und Pianinos,**  
nur allerbeste Fabrikate von  
**Blüthner, Steinway & Sons, Furrich, Irmler,  
Klimmler, Köhlschlag, Werner etc.**  
in allen Stil- und Holzarten.  
Feinste reichhaltige Auswahl an Klagen.  
Verkauf zu Originalpreisen von 450-3000 Mark.  
Vermietung guter Pianinos. [2308]  
Reparaturen u. Stimmungen prompt u. gewissenhaft.  
**B. Döll, Große Ulrichstr. 33, Fernsprecher 2784.**

**Orient. Arnika-Birken-Crème.**  
  
Schon der vegetabilische Saft  
allein, welcher aus der Birke fließt,  
wenn man in dem Stamm derselben  
hineinbohrt, ist seit Menschen-  
gedenken als das ausgezeichnetste  
Schönheitsmittel bekannt, wird  
aber dieser Saft nach Verarbeiten  
des Erfinders auf dem nämlichen Wege  
mit dem Extrakt der Arnika-Pflanze  
zu einer Creme bereitet, so gewinnt  
er erst eine wunderbare Wirkung.  
Betrachtet man abends das Gesicht  
oder andere Hautstellen damit, so  
lösen sich schon am folgenden  
Morgen fast unmerkbar Schuppen  
von der Haut, die dadurch  
kleinend weiß und zart wird.  
Diese Creme mildert die im Gesicht  
entstandenen Runzeln  
und Blätternarben und gibt ihm eine jugendliche Gesichtsfarbe;  
der Haut verleiht sie Weiche, Zartheit und Frische, entfernt in  
kurzer Zeit Sommerprossen, Deberflecke, Muttermale, Rosacea-  
die, Mitesser und alle anderen Unreinheiten der Haut. Preis  
eines Ziegels samt Gebrauchsanweisung 3 Mk., Doppelzettel  
5 Mk., dreifacher Zettel 7 Mk. Versand gegen Nachnahme oder  
niedrige Geldeinföndung durch das General-Depot  
**M. Feith, Wien VI, Mariahilferstr. 45.**

**Warnung!**  
Wir warnen hiermit vor jeder missbräuchlichen  
Benutzung des gesetzlich für uns geschützten Wortes  
„Kaiseroel“, indem wir darauf  
„Kaiseroel“, aufmerksam machen,  
daß wir gegen jede derartige Verletzung unserer  
Rechte gerichtlich vorgehen werden.  
Wegen Bezugs wenden man sich an den General-  
Vertreter für den Reg.-Bez. Merseburg  
**August Apelt, Halle a. S.**  
**Petroleum-Raffinerie**  
vorm. August Korff,  
[1887] **Bremen.**

Mit die Anzeige verantwortlich: Paul Herken, Halle a. S. Mit 3 Beilagen.



Halle'sche Nachrichten.

Halle a. S., 27. August.

Die Einführung einer jährlichen Rabatt-Prämienverlosung im Besitze des Rabatt-Sparvereins Halle.

Einen wichtigen Beschluß, der für das ganze geschäftliche Leben unserer Geschäftwelt und der umliegenden Städte von tief einschneidender, jedenfalls gegenwärtiger Wirkung sein wird, hat gestern der hiesige Rabatt-Sparverein in einer außerordentlichen Mitglieder-Versammlung in der Kaiser-Wilhelms-Halle...

Die Versammlung, welche auf eine solche vollständig neuartige Einrichtung hinwies, und die Art der Verlosung betrifft, ist folgendermaßen: Der Rabatt-Sparverein gibt jährlich eine Anzahl Rabatt-Marken aus, die beim Publikum auf diese oder jene Weise in Umlauf gelangen, also nicht selbst gegeben werden...

Der Verein ruft behufs rationeller Verwertung des Gewinners für die Einführung gelangender Rabatt-Spar-Marken und zum Zweck einer weiteren Anregung des öffentlichen Interesses an dem Gelingen des freien Handels sowie zur Förderung des Sparwesens die Einführung einer jährlich stattfindenden Preisverlosung im Besitze der Rabatt-Spar-Marken...

erreicht werden, daß diejenigen des Genusses der Verlosung teilhaftig werden, die ihren wirtschaftlichen Bedarf möglichst ausschließlich in Rabatt-Spargeschäften bedenken.

Ueber diese eingehenden Bestimmungen, die der Verlosung mitgeteilt wurden, konnte gestern natürlich noch nicht endgültiger Beschluß gefaßt werden. Die Mitglieder erklärten sich zunächst im Prinzip mit dem neuen Verlosungssystem einverstanden...

Es wird unsere Leser interessieren zu erfahren, daß das Rabatt-Prämienverlosungssystem von dem Haupt-Versicherer der Mittelländischen in unserer Stadt, Herrn Prof. Sudowald, entwickelt worden ist.

Die Kinder aus Mädchen in evangelischen Volksschulen. In unseren evangelischen Volksschulen sind gegenwärtig Erhebungen angestellt worden über den Besuch derselben durch Kinder aus Waisen...

— Submission. Die Lieferung und Aufstellung der Eisenkonstruktion für die Verbeerung der Glasfabrik - etwa 167 000 kg Stahlblech mit etwa 3000 kg Eisenblech - soll im Wege der Verbeerung...

— Kranversicherer im Handelshand. Infolge der für Handlungsgesellen und Lehrlinge am 1. Januar 1904 eingetretenen gesetzlichen Krankenversicherungsveränderung...

— Das Werkstatzwerk. Die Spitzkerle, welche wir schon mitgeteilt haben, am Donnerstag, den 1. September 1904, eröffnete...

Zoologischer Garten. Wie bereits die Zeit mehreren Tagen angebrachten Besuche besagen, ist für morgen, Sonntag, amgeplant, die Jagd der letzte Jagd vor dem Antritt zu werden...

Die Frau Erdbeerzüchterin im Spivoll-Theater. So ist und geblieben heute letzten Sonntag angefangen, nächster Donnerstag bezeichnen sie ihr wichtiges erfolgreiches Gelingen; daran bietet denn auch das letzte Programm eine Fülle des Auserlesenen...

— Pastor von Adelshörsing. Die Lebensgeschichte und sein Lebenswerk. Ueber dieses Thema wird morgen, Sonntag, abends 8 Uhr...

Das Gespenst in der Zwingerkirche. Die Einwohner der Zwingerkirche sind gegenwärtig in allgemeiner Erregung, da dort seit einigen Tagen das Gespenst lauernd, das auf den Täufern der Kirche Zwingerkirche Nr. 27, 28 und 29 allnächtlich ein Gespenst herumläuft...

— Brand. Die Feuerwehre rückt gestern mittag nach der Dienstadt. Die Feuerschutztruppe wird in Brand gegen die Wegscheide befristete Holzlager wieder in Brand geraten...

— Zusammenstoß. Heute vormittag nach 11 Uhr stieß ein Rollwagen mit einem Straßenbahnwagen in der Zeitungsstraße zusammen...

Halle'sches Kunstleben.

— Aus dem Stadttheater. Die Spitzkerle, welche wir schon mitgeteilt haben, am Donnerstag, den 1. September 1904, eröffnete...

Der Eingang  
der hervorragenden Herbst- und Winter-Neuheiten  
Damen- und Kinder-Konfektion  
Damenputz, Weiss- und Modewaren  
Kleiderstoffen und Seidenwaren  
Gardinen, Teppichen und Möbelstoffen  
Wäsche, Leinen und Baumwollenwaren  
hat begonnen und erhält durch weiteren täglichen Zugang seine vollkommene Ausstattung.  
Halle a. S. Geschäftshaus J. Lewin, Marktplatz 2 u. 3.

von Dr. E. Zimann. „Der tote Löwe“, Verdramma von Max Blumenthal. „Ein Fräulein“, Lustspiel in drei Akten von Schiller-Bertram. Verdramma sollen als bald nach ihrem Erscheinen erörtern werden. — Folgende Literaturlisten sind beachtlich: Friedrich Schiller: „Die Jungfrau von Orléans“, „Don Carlos“, „Die Räuber“, „Maria Stuart“; — Wolfgang Goethe: „Spiegel“, „Torquato Tasso“, „Clavigo“, „Die Geschwister“, „Egmont“, „Faust“ von E. W. Boehmer, I. und II. Teil; „Faust“ (in drei Akten), „Egmont“ von Friedrich Schiller; „Die Jungfrau von Orléans“, „Don Carlos“, „Die Räuber“, „Maria Stuart“; — August Schlegel: „Lustspiele aus Berlin“; — Wilhelm Schlegel: „Die deutsche Literatur“, I. und II. Teil; „Ein Sommerabend“, „Römischer Sommer“, „Romeo und Julia“; — Nolte: „Der Tausch“; — Debbel: „Herodes und Antiochia“, u. a. m. In Aufnahmestunden und Ballets werden die Kinder des Kapitol durch die Darsteller des Schauspielhauses, und „Blond-Eden“, Verdramma von W. Müller, zur Aufführung gelangen. Wegen weiterer Notizen-Erwerbungen und Geschenken sind Unterhandlungen eingeleitet. — Deutsches Bild der Besten des Spieljahres alle diese schönen Verwendungen teils ein!

### Wissenschaft, Kunst und Theater.

— Von der Universität Halle. Auf Grund seiner Inaugural-Dissertation: „Die Weber des altprotestantischen Lehrers Johann de Willebe“ erhielt Herr Mag. Richter aus Jena zum ersten Mal den philosophischen Dokortitel der hiesigen Universität den Doktorgrad.

— Zum Leiter für englische Sprache an der Universität Halle ist als Nachfolger von John Craigan Herr Dr. E. Z. David aus Reading bei London berufen worden.

— Berlin, 27. August. Einzig Steinig, der Bekannte und angesehene Musikist, ist gestern früh nach langem Leben, 71 Jahre alt, gestorben.

Der berühmte Juristprofessor der Berliner Universität, Geh. Justizrat Dr. Dr. Heinrich Heise hat am 24. August seinen 80. Geburtstag gefeiert. Seit 1842 hat er die hiesige Universität geleitet. In demselben Jahre wurde er zum außerordentlichen Professor in Jülich ernannt. Vom Jahre 1873 wurde er in Berlin der Nachfolger von Hofrath als Lehrer des Pandektenrechts. 1884/85 wurde er als Rektor an die Spitze der Berliner Universität, demnach ist seit länger Zeit Mitglied des Preussischen Abgeordnetenhauses. Er hat eine große Anzahl von Schriften herausgegeben, darunter „Die allgemeine Jurisprudenz“, „Die römischen Juristen“, „Die römische Jurisprudenz“, „Die römische Jurisprudenz“, „Die römische Jurisprudenz“.

### Gerechtigungen.

z. Halle, 26. August. (Rechts-Strassammer.) Bescheidung durch die Kreis-, im Staats-, Gemeinde- und absonderlichen Anlagen-Bezirke, um ein Entgelt zu zahlen, in welchem der Magistrat in Liebigau (Bezirk Halle a. M.) die folgende Bescheidung der Stelle des Stadtkassiers zu 1100 Mark mit einem Jahresgehalt von 600 Mark und nicht penfionirter Zulage von 50 Mark jährlich beschließt. Es sollen sich nur solche Bewerber melden, welche mit dem Kassenwesen vertraut sind, auch im Bureaudienst einige Erfahrung besitzen und eine Kaution von 600 Mark hinterlegen konnten. Diese Angelegenheit wurde in der Sitzung des Magistrats am 22. August unter der Leitung des Magistrats-Präsidenten, Herr Heise, zur Verhandlung gekommen. Ein Herr Heise, der die Angelegenheit befehligt, wurde durch die Bescheidungen der Mitglieder des Magistrats bestätigt. Er ist als ein in Liebigau ansässiger Kaufmann, der die Angelegenheit befehligt, wurde durch die Bescheidungen der Mitglieder des Magistrats bestätigt. Er ist als ein in Liebigau ansässiger Kaufmann, der die Angelegenheit befehligt, wurde durch die Bescheidungen der Mitglieder des Magistrats bestätigt.

### Rechte Draht- und Fernsprech-Nachrichten.

(Nach Schluss der Abhaltung eingegangen.)

Düsseldorf, 27. Aug. Im Beginn der Generalversammlung der „Süd- und Norddeutschen Telegraphen-Gesellschaft“ in Düsseldorf, 27. August, hat Herr Dr. Schreiber, Vorstand der Gesellschaft, die Mitglieder mit den Beschlüssen der Generalversammlung begrüßt und vertreten. Die Generalversammlung hat die folgenden Beschlüsse gefasst: Die Geschäftsverwaltung der Gesellschaft wird dem Vorstand übertragen. Die Geschäftsverwaltung der Gesellschaft wird dem Vorstand übertragen.

Petersburg, 27. August. Ein kaiserlicher Erlaß schreibt anlässlich der Geburt des Thronfolgers vor, daß für 100 Kinder verwundeter oder gefangener Militärs Stipendien in Arme- und Marine-Lehranstalten angewiesen sind. Außerdem sollen die Zinsen von 2 Millionen Rubel für Unterstützung von Familien genannter Militärs, vorgezogen aber zur Unterstützung angewiesener werden.

Petersburg, 27. Aug. Aus Liaojang wird gemeldet: Die Nacht vom 26. August verbrachten die Japaner und Japaner auf ihren Stellungen. In der Morgendämmerung begann der Angriff der Japaner auf der ganzen Front. Morgens um 10 Uhr war in Liaojang die Kanonade von Sibirien hörbar, ebenso am Abend.

Petersburg, 27. August. Der Kaiser begibt sich heute nachmittag zur Truppenbesichtigung nach dem Donischen Kampfbelager.

### Börsen- und Handelsteil.

Münchener.

— Der Reichsanzeiger hat die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

W. Köln, 26. August. Die „Kölnische Zeitung“ wird von der Verwaltung nachfolgenden Stellen erklärt: Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die „Kölnische Zeitung“ schreibt: Unsere Anträge wegen der Dividendenabgabe beizubehalten, die in der Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Der Reichsanzeiger hat die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

— Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

In der Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Ausschreibung der öffentlichen Versteigerung der in der Provinz Ostpreußen befindlichen Güter der Kaiserlichen Domänenverwaltung, welche dem Reichsanzeiger am 27. August 1902, im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.











### Wäscherollen

neuester Konstruktion liefert billig die Spezialfabrik der Firma **F. Paul Thiele**, Chemnitz, Zutherstraße 66. Beste Referenzen. 1642



## Hallesche Röhrenwerke G. m. b. H., Halle a. S., Fernspr. 901.

Abteilung C.  
**Zentralheizungen aller Systeme.**  
**Wintergarten- und Gewächshausbau.**  
**Lüftungs- und Trockenanlagen.** [1315]  
**Arbeiter-Wascheinrichtungen. Brausebadaanlagen.**  
Kostenanschläge u. Ingenieurbesuche kostenlos u. ohne Kautverpflichtung.

Telegr.-Adr.: Röhrenwerke.

### Wassergefäße

dauerhaft, billig. [1374]  
Zander, Gr. Sandstraße 12.  
Steg, wen. geb. Herrsch. Sandauer,  
Sandauer, Herrsch. Zogart, Zogart,  
Bark. Sonnwagen, 1. und 2. St.  
Schiller, Pommer, Leipzig,  
Rauhstädter Steinweg 44. [1616]

### Brennholz

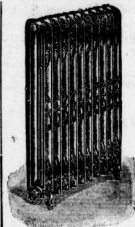
trockene Brennholz, 4 Stk. 1,20 Stk.  
Herrn, Köln [1277]  
Galle, Gieseler, Königsberg 3.  
Getreide-Einfuhrscheine  
kauft Max Wolf, Berlin,  
Cranienburgerstr. 68. [1254]

## F. Schmidt, Dampfkesselfabrik, Halle a. S.

Zweigniederlassung der Sangerhäuser Aktien-Maschinen und Eisengießerei vormals **Hornung & Rabe**



Apparate mit u. ohne Rührwerk, Dampf-  
fässer, Vulkanisierkessel für chemische,  
Gummi-, Papierfabriken etc., Dampfkessel  
aller Systeme in jeder Größe, Blecharbeiten  
aller Art, geschweisst und genietet,  
Reservoirs, Turbinenrohre, Tanks etc.  
Spezialität: **Dextrin-Röstapparate.**  
Abteilung II: Homogen verbleite u. verzinn-  
te Apparate, Rohre, Schlangen in Eisen,  
Kupfer etc.  
nach meinem konkurrenzlosen patentierten Verfahren. [1684]



### Zentral-Heizungen.

**Niederdruck- und Hochdruck-Dampfheizungen und Warmwasserheizungen**

mit selbsttätig wirkenden Sicherheits-Druckregulatoren und Präzisions-Regulierung der einzelnen Selbstlöser, sowie gemischte Systeme Dampf-Warmwasserheizungen, Dampf-Luftheizungen für Privatbauten, öffentliche Gebäude u. Fabriken, desgl. Dampfdräger, Warmwasserbereitungen, Dampfküchen-Einrichtungen für Stenlenbäuer, Trockenanlagen für gewerbliche Zwecke etc. etc.

## Dicker & Werneburg,

Halle a. S., Tarnstrasse No. 123. [1676]

## Grösste Special-Fabrik für Gas-Badeöfen

**JOH. VAILLANT, REMSCHEID**  
zu haben in allen besseren Installations-  
geschäften. Man verlange Catalog gratis u. franco.



Keine Klagen mehr von Seiten der Nachbarschaft!

## Flugaschefänger

Neu! „Patent Müller“. Neu!  
Glänzend bewährt. \* Offerten kostenlos. [1033]  
**Arno Müller, Ingenieur, Leipzig-Schl.**

### Herm. Liebau

Centralheizungen

### Magdeburg-S.

Kiel—Berlin—Danzig—Frankfurt a. M.

liefert

**Niederdruckdampf- und Warmwasser-Heizungen,**  
letztere auch vom Holz- und Kochapparat aus.

**Lüftungs- und Trockenanlagen,**  
**Wasserversorgungen.** [10270]

Schmiedeeiserne freistehende Kessel  
eigenen Systems für Dampf und Warmwasser.  
Beste Referenz. \* Prospekte kostenlos. \* Projekte in kürz. Zeit.

### Hektographenmasse

3. Selbstfüllen u. Hektographenlösen  
bill. b. M. Walteggott, Gr. Ulrichstr. 30.



## Vaillants Gas-Badeöfen etc. zu haben bei

**F. A. Richter, Inh. W. Werndt, Spez.-Ing., Kl. Ulrichstr. 18a, Fernspr. 753.** [1432]

## Julius Becker,

Martinberg 9, Bankgeschäft, Fernspr. 453.

geöffnet ununterbrochen v. 8-4 Uhr, Sonntags v. 8-2 Uhr,  
empfehle ich zur

**Ausführung aller zum Bankfach  
gehörigen Geschäfte,**

besonders zum **An- u. Verkauf von Wertpapieren.** [2318]

## Wasserbeschaffung durch

**Tiefbohrungen** für Private, Fabriken, Dörfer, Städte  
und mit grösserem oder kleinerem Wasser-  
bedarf. Ausführung durch Hand-  
oder Dampftrieb. [1017]

**Bohrbrunnen, Brunnenbauten, Quellfassungen.**

**Wasserleitungen** für Private, Dörfer und Städte,  
für alle Zwecke und mit Hand-  
oder Krafttrieb.

**Pumpen-Anlagen** Gutachten über Wassererschliessung auf Grund  
örtlicher Besichtigung.

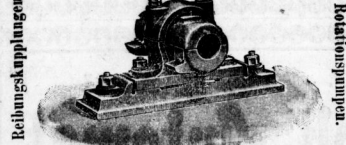
— Weitgehendste Garantien. — Langjährige Erfahrungen. —  
Prospekte, Projekte u. verlässliche Kostenanschläge auf gef. Verlangen.

**Paul Anger, Iversgehofen-Erfurt.** Fernsprecher  
No. 217.

Unternehmung f. Tiefbohrungen, Brunnenbauten u. Wasseranlagen.  
Gegründet 1892. — Anerkennungen von Behörden, Industriellen etc.

## Peniger Maschinenfabrik und Eisengießerei A.-G.

PENIG in Sachsen.



Spezialfabrik für Transmission, Seittriebe  
und Schwungräder. [794]

## Herrschafliche Villa,

in der schönsten Lage in Halle a. S. Richter 3, an einem  
Saalraum gelegen, mit prächtigen Bild in das Saalteil,  
16 Zimmer, Zentralheizung, reich. Einbaur großer Garten,  
Stellung, Heimt. zum 1. Oktober 1904 eventl. später  
zu vermieten. [1260]

Heinrich Franck Söhne, Halle a. S.

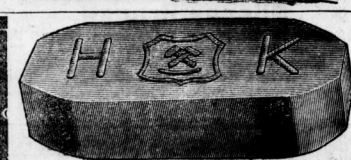


### Dr. A. Katz Dübel-Steine.

D. R. P.  
**Grotten-Tuffsteine**  
für Garten-Anlagen etc. [1508]

Ed. Lincke & Ströfer,  
Halle a. S.

Fernsprecher  
Nr. 93. Contor:  
Nordtorstr.  
1.



**Briketts pro Zentner 60 Pfg.**  
**Presssteine pro 1000 Stück 12,00 Mk.**

offert in bestkräftigster Qualität frei Cassa an ebener  
Erde oder Keller bei promptester Bedienung [2083]  
Halleisches Kohlenwerk, G. m. b. H.,  
Brüderstr. 11, Tel. 782.

**Paradies.**  
Montag, Mittwoch, Freitag  
Konzert  
bei freiem Eintritt.

**Walhalla-Theater.**  
Direktion Ernst Schreck.  
Heute Sonntag  
Beginn 8 Uhr.  
**Konorah**  
muß man gesehen  
haben. [2240]  
Nur noch 3 Tage.

**Apollo-Theater.**  
Heute [2241]  
**letzte Sonntag**  
der beliebten Fritz  
**Steidl-Sänger.**  
Mittwoch, den 31. August  
Abjchieds-Vorstellung.  
Aufgang 8 Uhr.

**Zoolog. Garten.**  
3. St. große Selteneit!  
**Straussen-Küken.**  
Sonntag, den 28. August:  
Billiger  
**Sonntag,**  
den ganzen Tag hindurch  
Gew. 40 Pfg. einz. Bill. 1. 1. 2. 3.  
Kinder 10 Pfg.  
**2 grosse Konzerte,**  
nachmittags von 4 Uhr ab:  
Erste der Herr Kapell-  
meister Joseph: [2238]  
abends von 7 Uhr ab:  
Musik-Corps der 36er.

# Stadt-Theater in Halle a. S.

**Eröffnung der Spielzeit 1904/05 am Donnerstag, den 15. September.**  
Abonnements-Einladung.

Abonnements-Amelungen werden von Montag, den 29. August, vormittags von 10 bis 1/2 Uhr und nachmittags von 4-6 Uhr an den Vorstellungen an der Tageskasse des Stadt-Theaters angenommen. Abmelungen werden vorgemittelt und vom 5. September ab in die Liste eingetragen. Den bisherigen Abonnenten bleiben ihre Plätze bis inkl. 3. September referiert. Nähere Abonnementsbedingungen und Prospekte an der Theaterkassa.

## Personal-Verzeichnis.

**Regie und Musikdirektion.**  
**Regie:** M. Richards, führt die gesamte Operregie, speziell die Regie der großen Oper.  
**Regie:** Dr. R. Banasch, Heilmaler vom Stadt-Theater in Regensburg, nach erf. Gollspiel.  
Sugo Janke, jungend. Söldner u. iur. Tenor v. Hoftheater in Altenburg.  
Fritz Graßfeldt, lyrischer u. Spielführer.  
Wolfgang Böttcher, Tenorsänger (reng.).  
Carl Wirth, vom Stadt-Theater in Königsberg, lyrischer u. Bariton.  
Walther Sommer.  
Theos Rosen, II. Bariton und Bass-Partien (reng.).  
Johannes Raab, lyrischer Bass (reng.).  
Marius Mannum, Bassisten (reng.).  
Fritz Alexander, Bass und Basspartien.  
**Schau- und Lustspiel, Possen.**  
**Damen:**  
Hanns Wagner, I. Liebhaber und Heldin, nach erf. Gollspiel.  
Thea Rosen, Solotänzerin und femtinent. Liebhaberinnen (reng.).  
Louise Volger, I. Liebhaberinnen.  
Margaretha Altolphi, jungend. Liebhaberinnen, Naive (reng.).  
Minna Müller, lomiße Alte (reng.).  
Marie Brandow, Heldinnenmütter und Anfländdamen vom Stadt-Theater in Gfen.  
**Sprezer:**  
Heinz Göll, Söldner und Liebhaber (reng.).  
Carl Alving, jungend. Söldner und Liebhaber (reng.).  
Wag Kaufmann, jungend. Liebhaber (reng.).  
Emil Sanderer, vom Stadt-Theater in Kettin, Nonovantis.  
Carl Stahberg, jungend. Komiker und Charakterrollen (reng.).  
Walther Sieg, Charakterrollen und Intriganten (reng.).  
Robert Nonnenbruch, Charakterrollen (reng.).  
Johannes Geis, Heldennäher (reng.).  
Carl Schilling, humorist. Väter (reng.).  
Fritz Herber, jungend. Komiker und Charakterrollen (reng.).  
Fritz Herber, kom. Genies und Charakterrollen (reng.).  
Robert Böttcher (i. Oper), jungend. kom. Rollen.  
Wag Sträger, II. Charakterrollen und Sbergen.  
Herz Amberg.  
Georg Jung.  
Emil Kühn.

**Siddisches Personal.**  
Louis Kaufhild, fädt. Maschinenmeister und Elektro-Techniker.  
Germann Hinkel, Beleuchtungs-Ansetzer mit 3 Gehilfen.  
Carl Herber, Bühnen-Maschinen mit 1 Gehilfen.  
Emil Hammelman, Maschinen für die elektr. Beleuchtung.  
Arthur Jander, Mechaniker für die Heizung und Ventilator.  
Louis Bauer, Maschinenwärter.  
**Darstellende Mitglieder.**  
**Oper und Operette.**  
**Damen:**  
Siedeth Stoll, hochdramatische Sägerin (reng.).  
Maria Gehald (reng.).  
Elsa Welzer, nach erf. Gollspiel jungend. dram. Sägerin.  
Alice v. Boer-Greifeldt, Solotänzerin (reng.).  
Karin Friedberg, jungend. Sägerin und Naive Partien.  
Salentine Garte, Soubrette (reng.).  
Marx Ulrich, Mezzo-Sopran und Altpartien (reng.).  
Die hier festgestellte Fachbezeichnung soll nur eine Direktion für das Publikum über das engagierte Personal abgeben, welche letzteres ohne solche Fachbezeichnung verpflichtet wurde. [2263]

**Spielplan-Entwurf.**  
**A. Oper:** Novitäten: Fedora, gr. Oper in 3 Akten von G. Verdi. Othello, gr. Oper von Verdi. Das Marienkind, Oper in 2 Akten von R. Wagner. Frühlingsluft, Operette in 3 Akten, Musik nach Motiven von Josef Strauß. La Cebra, Lustspiel von Henri Cain, Musik von Gabriel Dupont. Preisoper der Opernfestspiele in Mailand. Manuel Meuniers, Lustspiel von Vittorio Gribaldi, Musik von Antonio Ruffo, Preisoper der Opernfestspiele in Mailand. Die neugierigen Frauen, Oper in 2 Akten von Wolf Ferrari.  
**B. Operette:** Der Ring des Nibelungen. Die Meisterfänger von Nürnberg. Der Herr der Lüste. Der Herr der Lüste. Die Meisterfänger von Nürnberg. Der Herr der Lüste. Der Herr der Lüste. Die Meisterfänger von Nürnberg.  
**C. Schauspiel:** Novitäten: Sommerabend, Schauspiel von Schönherr. Pelles und Melisande, Drama von Maeterlinck. Stella und Antonia, Drama von Bierbaum. Maria Theresia, Lustspiel von Franz v. Sickingen. Rebenweiber, Schauspiel von Gg. Jägerfeld. ... (so ist die Beschreibung der Stücke) ...  
**D. Ballett:** Die Kämpfer des Capitain Grand. Der Hühner, Ballett von Chabonoff. Die Schöne, Ballett von Chabonoff. Die Schöne, Ballett von Chabonoff. ...

**Handwerks-Ausstellung Magdeburg.**  
geöffnet täglich von früh 9 Uhr bis zum Dunkelwerden.  
Eintrittspreise 0,50 Mk., für Schüler bis zum 14. Jahre und Militär für Abend-Konzert 0,20 Mk., für Abend-Konzert an Ausnahmestagen 0,30 Mk. An Ausnahmestagen erhöhen sich die Eintrittspreise für die Ausstellung um das Doppelte.  
**Dienstag, den 30. d. Mts. und Mittwoch, den 31. d. Mts.**  
zu Ehren der hier versammelten deutschen Handwerker-Ausnahmestage.  
Im **Hauptsaal**: „Grosche Schnitt-Blumen-Ausstellung“  
vom Verein Magdeburger Blumenhändler.  
Nachmittags und abends  
Grosses Militär-Konzert, ebenf. vom städtischen Orchester.  
Abends brillante Beleuchtung des Ausstellungsplatzes.  
Sotterie-Ziehung am 19. September d. Js. [2243]

**Zum „Rizzi-Bräu“**  
Am Leipziger Turm.  
Diner von 12 bis 3 Uhr.  
Sonntags-Speisenfolge:  
Ochsenschwanzsuppe  
Touloser Blätterteigpastete  
oder  
Aal blau m. Butter u. Gurkensalat  
Rebhuhn mit Weinkraut oder Roastbeef  
Compot Salat  
Eis, Obst oder Butter und Käse.  
Jeden Montag:  
Löffelbissen m. Schweinsohren  
Jeden Sonnabend:  
Kartoffelknäuel.  
Reichhaltige  
**Frühstückskarte**  
zu kleinen Preisen.  
Alfred Hempel.

**Triumph-Automat**  
85 Leipzigerstrasse 85.  
Meine Wohnung befindet sich jetzt Gr. Steinstr. 69, I, nahe der Hauptpost.  
Dr. S. G. A. Seeligmüller, Nervenarzt, Halle a. S., Ferrarf 2168.

**Bad Wittekind.**  
Morgen, Sonntag, früh 6 1/2 und nachm. 3 1/2 Uhr:  
**Zwei grosse Konzerte**  
der Kapelle des Jäger-Regiments Generalfeldmarschall Graf Hundenthal (Magdeburg) Nr. 36. [2269]  
Entre 35 Pfg. (einzel. Bill. 1. 1. 2. 3.)  
Nachmittags-Konzert 35 Pfg. einz. Bill. 1. 1. 2. 3.  
O. Wiegert.

**Saalschlossbrauerei.**  
Sonntag, den 28. August, nachmittags 4 Uhr  
**Grosses Extra-Militär-Konzert,**  
ausgeführt vom Trompeter-Korps des Mansfelder [2307]  
Entre 35 Pfg. Feld-Regt. Nr. 75. F. Stade.

**Wintergarten.**  
Sonntag, den 28. August, abends 8 Uhr [2306]  
**Grosses Extra-Militär-Konzert,**  
ausgeführt vom Trompeter-Korps des Mansfelder [2307]  
Entre 35 Pfg. Feld-Regt. Nr. 75. F. Stade.  
Bei ungünstiger Witterung findet das Konzert im Saal statt.  
**Pilsner Urquell,**  
Barfusserstr. 20. Inh. Hermann Kaufmann. Ferrarf 1061.  
- Erstklassige Biere. -  
Morgen Sonntag abend Stamm-Spezialität:  
Junge Rebhühner à Mk. 1.-. [2310]

**Höhenluftkurort Voigtstaus.**  
600 m hoch. Hotel u. Pension b. Clausthall, Oberhars. 600 m hoch.  
Besteres Wasser in Sachsen, mit dem besten Wasser im Voigtlande. 65 Zimmer, 100 Betten. Fremdbesuche.  
Spezialkurort, bei dem eine eigene Mineralquelle. Seltene Luft, ficht. Wald, Bäder u. Bäder-Equipement. 1. Klassen u. 2. Klassen in unmittelb. Nähe. Zeit. Feiern u. Bäder.  
Sonnig gelegen, viel besuchte Sommerfrische- und Luftkurort. Frequenz 1903: 4200 Personen. Aufenthalt u. Aufenthalt d. b. Fremden-Liste. [7564]  
Zähringer Wald.



